

	Dichiarazione di conformità Declaration of conformity Déclaration de conformité Konformitáserklárung Declaración de conformidad	Declaração de conformidade Δήλωση συμμόρφωσης Verklaring van overeenstemming overensstemmelseerklaring	Konformitetsförklaring Vaatimustenmukaisuusvakuutus Megfelelési nyilatkozat Deklaracija zgodności Prohlášení o shodě Declarația de conformitate	декларация съответствие certifikát o zhode izjava o skladnosti vastavusdeklaratsioon atbilstības deklarācija atitiktiesdeklarācija
	<b>Fimar S.p.a. – Via Del Tesoro, 301 - VillaVerucchio (RN) – Italy</b>			
<b>I</b>	Il sottoscritto legale rappresentante della Ditta costruttrice, dichiara che il prodotto <sup>(*)</sup> sotto elencato:			
<b>Modello/Model</b> (Dati tecnici su targhetta identificativa posta sulla macchina*****)	<b>Descrizione/Description</b>	<b>Numero di serie/Serial Number</b>		
<b>TV4000 L'ORTOLANA, TV2000RN LA ROMAGNOLA, TV3000N, TV2500, FNT, FNT2V</b>	<b>TAGLIAVERDURE/ VEGETABLE CUTTER</b>	<b>*****</b>		
È conforme, per quanto ad esso applicabile, alle seguenti direttive <sup>(**)</sup> : <b>2006/42/CE, 2014/30/CE, 2011/65/CE, 2015/863/CE</b>				
ed alle seguenti normative <sup>(***)</sup> : <b>UNI EN 1678:2010</b>				
e autorizza a costituire il Fascicolo Tecnico <sup>(****)</sup> : <b>Oriano Tamburini – Via Del Tesoro, 301 – 47826 Villa Verucchio (RN) – Italy</b>				
<b>GB</b>	I, the undersigned, legal representative of the Manufacturer, state that the product(*) listed above complies with the above mentioned directives(**) and regulations(***) where applicable and authorises the person listed above to compile the Technical File(****) Technical data on an identification label located on the machine (****)			
<b>F</b>	Le représentant légal du fabricant déclare que le produit(*) susmentionné est conforme, quant aux dispositions qui lui sont applicables, aux directives(**) et normes(***) susmentionnées et autorise la personne indiquée ci-dessus à constituer le Dossier Technique(****) Données techniques sur une étiquette d'identification située sur la machine (****)			
<b>D</b>	Der unterzeichnende gesetzliche Vertreter der Herstellerfirma erklärt, dass das oben angegebene Produkt(*) konform mit den oben erwähnten Richtlinien(**) und Normen(***) sowie auf dieses anwendbar, ist und autorisiert die oben genannte Person, die Technischen Unterlagen(****) zu erstellen. Technische Daten auf einem Etikett an der Maschine (****)			
<b>E</b>	El representante legal de la empresa constitutiva que suscribe, declara que el producto(*) anteriormente descrito es conforme, en la medida aplicable, a las directivas(**) y normativas(***) arriba mencionadas, y autoriza a la persona arriba indicada a elaborar el Expediente Técnico(****). Datos técnicos en una etiqueta de identificación ubicados en la máquina (****)			
<b>P</b>	O abaixo-assinado representante legal da Casa construtora, declara que o produto(*) acima referido está conforme, no que lhe é aplicável, às diretivas(**) e às normas(***) acima referidas e autoriza a pessoa atrás mencionada, a compilar o Processo Técnico(****). Os dados técnicos sobre a etiqueta de identificação localizada na máquina (****)			
<b>PY</b>	Нижеподписавшийся юридический представитель компании-производителя заявляет, что изделие(*), описанное выше, соответствует в том, что к нему применимо, упомянутым выше директивам(**) и стандартам(***), упомянутым выше, и уполномочивает указанное выше лицо составить Технический файл(****). Технические данные на идентификационной табличке, расположенной на машине (****)			
<b>GR</b>	Ο υπογεγραμμένος, με την ιδιότητα του νόμιμου εκπροσώπου της Κατασκευαστικής εταιρείας, δηλώνει ότι το προϊόν(*) που αναγράφεται παραπάνω είναι κατασκευασμένο σε συμμόρφωση (στο βαθμό που το αφορά) με τις οδηγίες(*) και τα πρότυπα(***) που αναφέρονται παραπάνω, και εξουσιοδοτεί το προαναφερθέν πρόσωπο να καταρτίσει τον Τεχνικό Φάκελο(****). Τεχνικά δεδομένα σε μια ετικέτα αναγνώρισης που βρίσκεται στο μηχάνημα (****)			
<b>NL</b>	Ondergetekende, in de hoedanigheid van wettelijk vertegenwoordiger van de fabrikant, verklaart dat bovengenoemd product(*), voor zover van toepassing, in overeenstemming is met de bovengenoemde richtlijnen(**) en normen(***) en machtigt bovengenoemde persoon om het technisch dossier(****) samen te stellen. Technische gegevens op een identificatielabel aan de machine (****)			
<b>DK</b>	Undertegnede, retslige repræsentant for Fabrikanten, erklærer at ovenstående produkt(*), hvad angår samme, er i overensstemmelse med ovenstående direktiv(**) og standard(***), og autoriserer den ovenfor angivne person vedrørende udformning af det Tekniske Dossier(****). Tekniske data om en identifikation label placeret på maskinen (****)			
<b>S</b>	I egenskap av ställföreträdare för tillverkningsföretaget, intygar jag härmed att produkten(*) som nämnas ovan överensstämmer med direktiven(**) och standarderna(***) i texten ovan, i den mån de är tillämpliga, och auktoriserar ovan nämnd person att upprätta det tekniska dokumentationen(****). Tekniska data om en identifikationsetikett som sitter på maskinen (****)			
<b>FIN</b>	Valmistajayrityksen laillisen edustajana allekirjoitan tuotteen(*) osittain, että ylläluetellut tuotte(*) on sovellettavilta osiltaan yllämainittujen direktiivien(**) ja normien(***) mukainen ja valtuuttaa yllämainittun henkilön laatimaan tekniset tiedoston(****). Tekniset tiedot tunnistetarrassajaitsevatkoneen (****)			
<b>H</b>	Alulírott, mint a gyártó meghatalmazott képviselője kijelentem, hogy a fent megnevezett termék(*) megfelel az alkalmazható és fent említett direktívák(**) és előírások(***) követelményeinek, és felhatalmazza a fent megjelölt szakembert a Műszaki Dokumentáció(****) elkészítésére. Műszaki adatok azonosító címkén található a gépen (****)			
<b>PL</b>	Niżej podpisany, będący upoważnionym przedstawicielem Producenta, oświadcza, że następująca maszyna/część maszyny(*) spełnia zasadnicze wymagania dyrektyw(**) i rozporządzeń(***), o ile mają zastosowanie, oraz upoważnia wyżej wymienioną osobę do sporządzenia Dokumentacji Technicznej(****). Dane techniczne na etykiecie identyfikacyjnej umieszczonej na maszynie (****)			
<b>CZ</b>	Niže podepsaný právní zástupce společnosti výrobce prohlašuje, že výše uvedený výrobek(*) odpovídá výše uvedeným směrnici(**) a normám(***) v příslušném rozsahu, a výše uvedené osobě udílí souhlas s vytvořením Technické dokumentace(****). Technické údaje o identifikačním štítku umístěném na stroji (****)			
<b>RO</b>	Subsemnatul reprezentant legal al întreprinderii producătoare declară că produsul(*) enumerat mai sus este realizat în conformitate cu directivele(**) și norme(***) sus menționate, în măsura în care sunt aplicabile acestuia, și autorizează întocmirea Dosarului Tehnic(****) de către persoana indicată mai sus. Date tehnice pe o etichetă de identificare aflat pe aparat (****)			
<b>BG</b>	Долуподписаният законен представител на Фирмата производител декларира, че гореописаният продукт(*) съответства, доколкото към него са приложими, на горепосочените Директиви(**) и нормативи(***), и авторизира горепосоченото лице да състави Техническата Документация(****). Технически данни за етикет за идентификация, намиращи се на машината (****)			
<b>SK</b>	Nižšie podpísaný právny zástupca spoločnosti výrobcu vyhlasuje, že hore uvedený výrobok(*) zodpovedá hore uvedeným smerniciam(**) a normám(***) v príslušnom rozsahu, a vyššie uvedenej osobe poskytuje súhlas s vytvorením Technickej dokumentácie(****). Technické údaje o identifikačnom štítku umiestnenom na stroji (****)			
<b>SLO</b>	Podpisani zakonski predstavnik proizvajalca izjavljam, da zgoraj navedeni izdelek(*) ustreza v zanj veljavni meri prej omenjenim smernicam(**) in predpisom(***) in navedeno osebo pooblašča za pripravo tehnične dokumentacije(****). Tehnični podatki o identifikacijske nalepke, ki se nahajajo na stroju (****)			
<b>EST</b>	Allkirjutanud tootjafirma õiguslik esindaja kinnitab, et ülalnimetatud toode(*) on vastavuses, niivõrd kui on võimalik rakendada, eelnimetatud direktiivide(**) ja normatiividega(***) ning volitab eelpool märgitud isiku koostama Tehnilise Toimiku(****). Tehnilised andmed identifitseerimismärgisel asub masina (****)			
<b>LV</b>	Apakšā parakstījis Ražotājfirmas juridiskais pārstāvis apliecinu, ka izstrādājumi(*) kas uzskaitīti iepriekš, atbilst tiem piemērojamām direktīvām(**) un normatīviem(***), un pilnvaro nozīmēto personu sastādīt Tehnisko Brošūru(****). Tehniskie dati par identifikācijas marķējumu, kas atrodas uz mašīnas (****)			
<b>LT</b>	Žemiau pasirašantis Įmonę gamintojų atstovaujantis juridinis asmuo, pareiškia, kad aukščiau pateiktas produktas(*) yra atitinkantis pritaikomoms numatytiems direktyvoms(**) ir normatyvoms(***), ir autorizuoja aukščiau nurodytą asmenį sukurti Technines Instrukcijas(****). Techniniai duomenys identifikavimo etiketės, esančios ant mašinos (****)			

Villa Verucchio, 01/01/2021

 L'administratore unico  
 Oriano Tamburini

